

Zs. B
1053
743, 4 Beil. -
ZB MED

**LISTE DER VERBOTENEN WIRKSTOFFE UND METHODEN
(DOPING-LISTE)
gültig ab 1.1.2005**

**LISTE DES SUBSTANCES ET MÉTHODES DOPANTES INTERDITES
valable dès 1.1.2005**

Die Anwendung aller Arzneimittel sollte sich auf medizinisch gerechtfertigte Indikationen beschränken

L'utilisation de tout médicament devrait être limitée à des indications médicalement justifiées

Inhalt / Contenu

Jederzeit verbotene Wirkstoffe und Methoden (in und ausserhalb von Wettkämpfen) / Substances et méthodes interdites en permanence (en et hors compétition)	3
Im Wettkampf verbotene Wirkstoffe und Methoden / Substances et méthodes interdites en compétition	9
In gewissen Sportarten verbotene Wirkstoffe / Substances interdites dans certains sports	10
Spezifische Wirkstoffe / Substances spécifiques	11
Überwachungsprogramm 2005 / Programme de surveillance 2005	12
Ausnahmebewilligungen zu therapeutischen Zwecken (ATZ)	12
Autorisation de médicaments à des fins thérapeutiques (AUT)	13
Vorsicht beim Umgang mit Arzneimitteln	14
Précautions lors de prise de médicaments	15

Am 3. März 2003 wurde in Kopenhagen das Anti-Dopingprogramm der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) von allen Delegierten der Sportverbände und Regierungen angenommen. Das Internationale Olympische Komitee (IOK) wie auch Swiss Olympic haben dem WADA-Programm zugestimmt. Das Programm umfasst den Code, vier Standards und Empfehlungen für eine bestmögliche praktische Umsetzung. Der Code und die vier Standards müssen zwingend angewendet werden. Einer der Standards ist derjenige für Ausnahmebewilligungen zu therapeutischen Zwecken (ATZ), ein anderer ist die Dopingliste. Der Hauptzweck der Liste ist die Festlegung der verbotenen Wirkstoffe und Methoden im Sport im Rahmen der Regeln des Codes.

Le Programme mondial antidopage de l'Agence mondiale antidopage (AMA) a été accepté le 3 mars 2003 à Copenhague par tous les délégués des fédérations sportives et des gouvernements. Le Comité international olympique (CIO) et Swiss Olympic ont eux aussi approuvé ce programme de l'AMA qui englobe le Code antidopage, les quatre Standards et les Règles modèles de bonnes pratiques. Le Code et les quatre Standards doivent obligatoirement être appliqués. L'un de ces Standards concerne les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT), un autre est la liste des substances et des méthodes dopantes interdites. L'objectif principal de la liste est de définir les substances et les méthodes interdites dans le sport dans le cadre des règles du Code.